

# SCEAUX ET LES LANGUES



**VENDREDI 9 DÉCEMBRE 2011**

## Le français, une langue en mouvement

*État de la langue française en France et dans le monde*

**COLLOQUE**

**de 9 h à 17 h**

**Hôtel de Ville - Salle Erwin-Guldner**

122 rue Houdan - Sceaux (Hauts-de-Seine)

[ ORGANISATION ]

Ville de Sceaux  
Délégation générale à la  
langue française et aux  
langues de France (DGLFLF)  
ministère de la Culture  
et de la Communication

En coopération avec :  
L'association des méridionaux  
de Sceaux (AMS)  
La cité scolaire Marie-Curie

[ RENSEIGNEMENTS ]

Ville de Sceaux  
Direction de l'Action culturelle  
et du patrimoine  
**Tél. 01 41 13 32 52**  
culture@sceaux.fr  
www.sceaux.fr

# Sceaux et les langues

VENDREDI 9 DÉCEMBRE 2011, DE 9 H À 17 H  
HÔTEL DE VILLE DE SCEAUX - SALLE ERWIN-GULDNER

## Le français, une langue en mouvement

*État de la langue française en France et dans le monde*

### COLLOQUE

La ville de Sceaux (Hauts-de-Seine) organise depuis l'année 2000, un an sur deux (à une exception près), un colloque sur les questions linguistiques, en partenariat avec la délégation générale à la langue française et aux langues de France (DGLFLF) - ministère de la Culture et de la Communication.

2000 : Langues de France, langues d'Europe - Promouvoir la diversité.

2002 : Les langues latines, une chance pour l'Europe.

2004 : La diversité linguistique, fondement essentiel de la diversité culturelle ?

2006 : Le français, une langue qui bouge - État de la langue française.

2009 : L'intercompréhension, enjeux et techniques - Une nouvelle approche du plurilinguisme.

Cette année, il a paru intéressant de s'interroger à nouveau sur l'évolution de la langue française, au regard des différents univers langagiers usités, et en prenant en considération l'immédiateté, la simultanéité des langages numérisés suscités par les sms, forums, twitter, etc.

Le colloque proposé s'attachera à confronter ces variantes langagières à l'impression - défendue par des chercheurs et par une partie de l'opinion publique - que « le français change de visage » mais aussi tentera de les mettre en perspective à l'aide des connaissances sur l'histoire du français. Aussi, il s'intéressera à la place du français dans le monde, et à l'expansion de l'anglais, pour dépasser quelques idées reçues...

### LANGUE FRANÇAISE ET VARIATION

8 h 30	Café d'accueil	10 h 15	Petits mouvements de « modes » dans la prononciation du français ? Quelques exemples de phénomènes socialement connotés <b>Maria Candea</b> , maîtresse de conférences en sciences du langage, université Sorbonne Nouvelle - Paris 3
8 h 55	Entrée en séance		
9 h 00	Accueil <b>Philippe Laurent</b> , maire de Sceaux <b>Pierre Janin</b> , chargé de mission à la DGLFLF		
9 h 15	Ouverture des travaux <b>Jean-Louis Oheix</b> , adjoint au maire délégué aux questions linguistiques et à la francophonie Présentation des intervenants <b>Stéphanie Galligani</b> , maître de conférences en sciences du langage et didactique des langues, université Sorbonne Nouvelle - Paris 3	10 h 45	Échanges avec la salle
		11 h 00	Pause
		11 h 15	La langue en mouvement sur le net Intervention à deux voix par <b>Sandrine Wachs</b> et <b>Corinne Weber</b> , maîtres de conférences, université Sorbonne Nouvelle - Paris 3
9 h 30	Les différentes dimensions des fractures linguistiques <b>Louis-Jean Calvet</b> , professeur émérite, université de Provence	11 h 45	Échanges avec la salle
		12 h 00	Création et appropriation de « codes linguistiques » par les jeunes <b>Nathalie Pavot</b> , professeur de lettres modernes en collège (Seine-Saint-Denis)
10 h 00	Échanges avec la salle	12 h 30	Échanges avec la salle
		12 h 45	Déjeuner

## LANGUE FRANÇAISE ET LANGUE ANGLAISE, LANGUE FRANÇAISE DANS LE MONDE

14 h 30	Synthèse des échanges de la matinée	15 h 30	Pause
	Présentation des travaux de l'après-midi <b>Stéphanie Galligani</b>	15 h 45	Le développement de l'anglais : quelques faits, idées reçues et paradoxes <b>Gilles Forlot</b> , maître de conférences, université de Picardie Jules-Verne
14 h 45	L'état de la langue française dans le monde en 2011	16 h 15	Échanges avec la salle
	Le « baromètre Calvet » sur le poids des langues dans le monde	16 h 30	Conclusion
	<b>Louis-Jean Calvet</b> , professeur émérite, université de Provence	17 h 00	Fin du colloque
15 h 15	Échanges avec la salle		

Conception et coordination générale : Jean-Louis Oheix, adjoint au maire ; à la DGLFLF : Michel Alessio, chef de la mission *Langues de France* et Pierre Janin, chargé de mission *Plurilinguisme, français dans le monde, francophonie*.

### INSCRIPTIONS

Auprès de la direction de l'Action culturelle et du patrimoine de la ville de Sceaux  
Hôtel de ville, 122 rue Houdan - 92331 SCEAUX cedex  
Tél. 01 41 13 32 52 - Courriel : [culture@sceaux.fr](mailto:culture@sceaux.fr)

EXCLUSIVEMENT AU MOYEN DU COUPON-RÉPONSE CI-DESSOUS, AVEC CHÈQUE JOINT SI DÉJEUNER  
À FAIRE PARVENIR AU PLUS TARD LE LUNDI 5 DÉCEMBRE 2011

Le nombre de places étant limité, les inscriptions sont enregistrées dans l'ordre de leur arrivée



### Colloque *Le français, une langue en mouvement* - Vendredi 9 décembre 2011

M. / Mme / Mlle / M. et Mme \_\_\_\_\_  
Nom [en capitales] et prénom(s)

organisme ou association \_\_\_\_\_

adresse \_\_\_\_\_

tél. \_\_\_\_\_ mobile \_\_\_\_\_ courriel \_\_\_\_\_

souhaite participer au colloque  avec déjeuner / 5€ x personne(s) = €  
(déjeuner simple au restaurant de la cité scolaire Marie-Curie,  
à proximité de l'hôtel de ville)

#### Règlement joint, par chèque à l'ordre de AMS

À \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_  
Signature

Observations éventuelles :

## [ ACCÈS ]

### Par le RER

#### Ligne B direction Robinson

25 minutes depuis Châtelet-les-Halles.

#### Terminus Robinson

650 mètres à pied de l'hôtel de ville, ou en autobus :

RATP 128, 192, 395

(tous en stationnement sur la place de la gare).

### Par la route

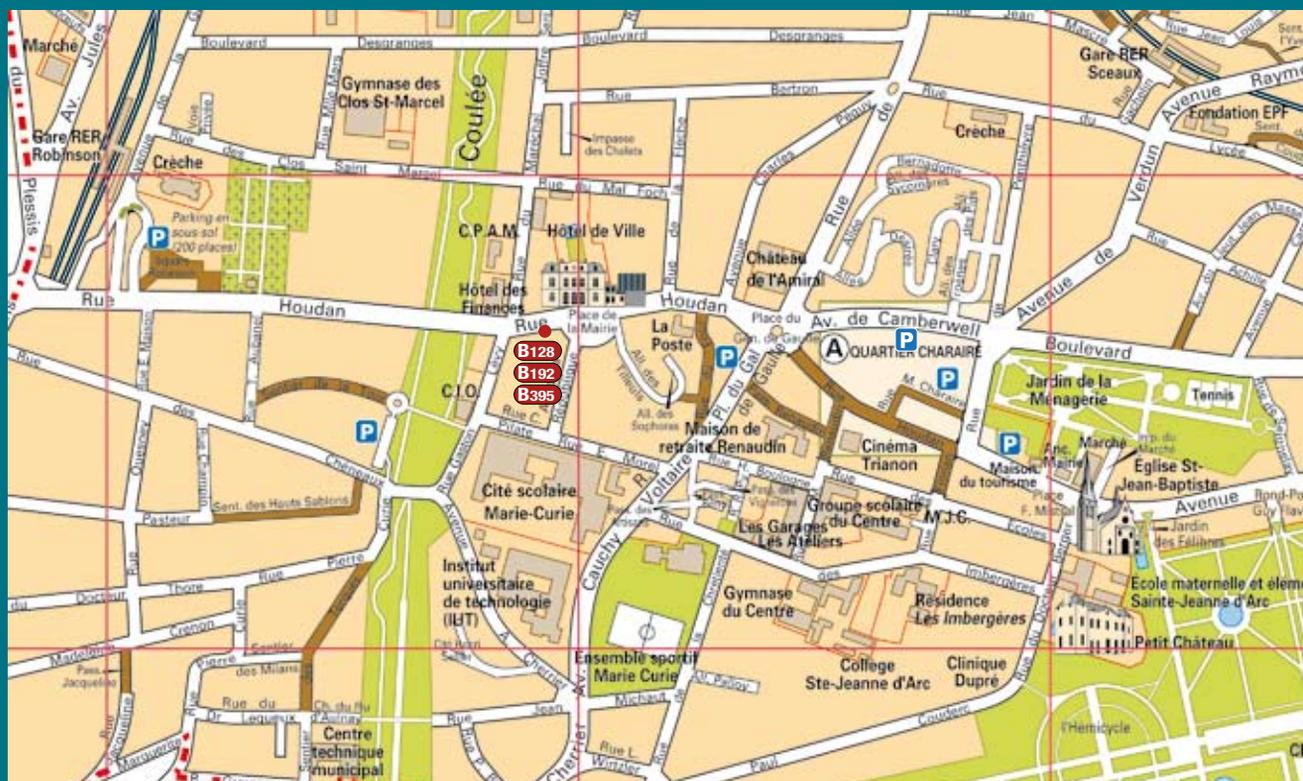
Depuis Paris, prendre à la Porte d'Orléans la RD 920 (ex RN 20) en direction de Bourg-la-Reine et Antony.

À la sortie de Bourg-la-Reine et à l'entrée de Sceaux, prendre impérativement «Sceaux centre».

Arrivé au centre (rond-point avec fontaine), continuer tout droit en direction de l'hôtel de ville.

### Stationnement à proximité de l'hôtel de ville :

- parking de la place du Général de Gaulle (payant),
- parking Charaire, avenue de Camberwell (payant / tarif longue durée).



Conception : Françoise Bouchez - Réalisation : direction de la Communication et des relations publiques de la ville de Sceaux - novembre 2011  
Couverture : Buste de Florian de Jacques-Auguste Faugnet d'après l'œuvre d'Eugène Devéria (détail), crédit photo D.R.



VILLE DE  
**SCEAUX**  
À LA CROISÉE DES TALENTS

Direction de l'Action culturelle  
et du patrimoine  
Hôtel de Ville  
122 rue Houdan 92331 Sceaux cedex  
Tél. 01 41 13 32 52  
Fax 01 41 13 32 82  
culture@sceaux.fr  
www.sceaux.fr